



# OH, MON AMOUR

(Tình yêu! Ôi, tình yêu)

CHRISTOPHE  
Lời Việt: PHẠM DUY



Elle a des yeux qui voient la mer à tra- vers la  
Elle n'en - tend pas ce que je dis et mon - tre dans  
Cuộc tình ngày đó đã ghi trong ta Ôi! bao nhiêu ngọt  
Kỷ niệm là tiếng hét lên chơi vui Ôi! lung linh tuyệt



pluie qui des - cend Elle fait des rêves où elle se perd  
mon âme qui s'en - dort Je vou - drais être en ce pays où  
bụi bao kỷ niệm Giờ chỉ còn tiếc nuối Ôi! xanh xao nghe  
vời nghe rã rời Kỷ niệm làm nước mắt hoen đôi mi sao



entre les grands nuages blancs. Elle ne sait plus le jour ni l'heure. Elle a des  
elle s'en va cher-cher encore. Dans le mi - roir de son pas - sé, ce rêve  
tiếc thương xót xa vô vàn Giờ chỉ còn nước mắt rưng rưng thôi Bao nhiêu đêm  
vấn vương theo bên ta hoài Này người tình hỡi có nghe không em Bao nhiêu trông



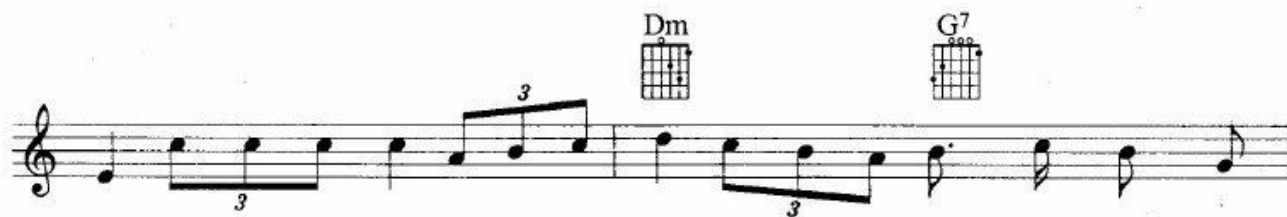
larmes au fond du coeur qui lui font peur Oh! mon amour.  
 qui s'é-tait bri-sée un soir d'é-té Oh! mon amour.  
 rồi thức trắng canh trường Minh ta chưa xót Em ơi! phương  
 chờ bao nhiêu gọi mời Tình ta tha thiết Em ơi! phương

É cou te-moi déjà la vie t'attend là-bas Non n'aie pas peur  
 É cou te moi un au-tre monde t'attend là-bas Non n'aie pas peur  
 xa nào em có biết có hay tình ta nhớ thương với đây Em ơi! Em ơi!  
 xa tình vẫn đó dấu chân còn đây ngóng trông đêm ngày Em ơi! Em ơi!

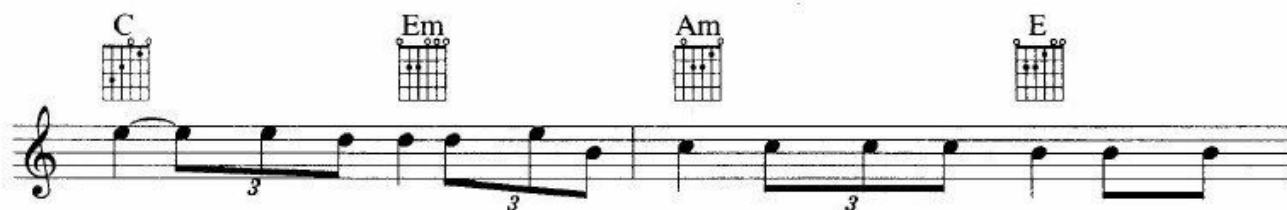
Il faut me croi-re la vie est belle même sans mé-moire tu sais je  
 il faut me croi-re la vie est belle et notre histor' peut con-ti-nuer  
 ở nơi xa đó có khi nào em tiếc thương ngày cũ Đắm đuối xa  
 vòng tay vẫn ấm nét môi còn say có sao còn mãi cứ mãi lênh

te ra-con-te-rai a-vec le temps tu com-prendras Ellen'entendpas  
 quand tu vou-dras et tout se-ra comme autre-fois  
 xưa khi sống gần nhau hay em quên mau như cơn mơ  
 dênh như chiếc thuyền con trôi đi mênh mông chẳng biết khi nào

- ra comme autre-fois Oh! mon a-mour ou-vre votre coeur tu m'en-ten-  
 trở về bến cũ khiến ai chờ mong héo hон đêm ngày Em ơi! Em



dras par - donne le mal que je t'ai fait j'ne te quit - terai plus ja - mais  
oi! ở phương xa đó nếu mây mù giăng nếu mây ngập lối Hãy nhớ nhé



Oui, mets tes mains dans mes che - veuz j'vois du soleil dans tes yeuz  
em anh vẫn chờ em dang đôi tay yêu trong cơn mơ



Oh! mon a - mour une au - tre vie t'at - tends là - bas je t'ai - me  
Đường tình xa đó có ta và ta sánh vai đi về. Tay đan tay



tant il faut me croire le monde est beau et notre his - toire peut con - tinuer  
nhau tình yêu chất ngát Đắm say triền miên tiếng ca tình ái cất vút lên cao



quand tu vou - dras et tout se - ra comme autre - fois  
em vẫn chờ mong dang đôi tay yêu trong cơn mơ.



# Tình yêu ôi tình yêu (Oh mon amour), file .PDF

## \* Credit

- Name: Tình yêu ôi tình yêu (Oh mon amour). *Cuộc tình ngày đó đã ghi trong ta ôi bao nhiều ngọt bùi*
- Author/Composer: Christophe
- Link: <https://truongca.com/nhac/5998-tinh-yeu-oi-tinh-yeu-oh-mon-amour>
- Email: [info@truongca.com](mailto:info@truongca.com)
- Youtube: [Youtube.com/@PianoTutorialSheetMusic](https://www.youtube.com/@PianoTutorialSheetMusic)
- Ask a sheet: <https://truongca.com/ask.php>

## \* Copyright Disclaimers - No Rights Reserved

Tình yêu ôi tình yêu (Oh mon amour) (Christophe) And all of sheets music and PDF files were posted here to support you to practice singing perfectly. Sheets with notes and chords are for reference only, for non-commercial purposes only, not involved with earning money by buying and selling. Copyright is belong to song writer/author and copyright owner. Our project do not own any copyrighted content.